

N 3 30

D.C. So. Branch

HONG KONG POLICE	
S.A. GR. REGISTRY	
330	
27	8
N.W.H.	
August 20th, 40	

1902/40.

10.

9a.m. to 4p.m.
26/8/40.

5 Tsung Bing Faung, Hart Rd.
94 Jessfield Road and
Detective Office.

Outside of House No.5, Lane 234 Hart Road.

8.50a.m. 26/8/40.

9a.m. 26/8/40.

Hong Pei San (洪至生), clerk, above address.

Tsou Lai San (周來生), 38, washing, sailor.

- (1) Tsou Lai San (周來生), age about 28, native
O.O.L. (周來生), age about 28, native
of Hong Kong, long dark face, height about 5'6",
slim build, wearing grey foreign style jacket
and trousers, age about 28, height about 5'6", slim build,
long dark face, wearing black jacket and pants,
armed with a black pistol. (not arrested).
(2) Age about 28, height about 5'5", olive face,
medium complexion, long hair brushed back,
medium build, wearing short jacket and pants.
(not arrested).

One by R.U. Search Party.

---- S.D.C.S.B:

I.S.I.

for estd 1940
July 27th

The complainant's witness was standing on the lane
outside of the above address, when he saw the
complainant's 21 year old son, Tsou Lai San, and
the described unknown persons. The unknown persons
with a pistol and searched the above, along Hart
along Hart Road.

INDEXED BY
(S.G.) REGISTRY
DATE 28 8/40

Inquiries by D.S.I. Chu Chi Huang, C.D.S. 167,
C.D.C. 328 and the undersigned.

The complainant is employed as a clerk at
the Shanghai Stock Exchange and resides at house
No. 5, Lane 254 Hart Road.

At about 8.50a.m. 26/8/40 the complainant's
sister Hong Lien Chun () was standing in
the lane outside of the above address, holding in
her arms the complainant's 11 months old son Hong
Kwei Sung (). Suddenly the 3rd. and 4th.
described men, approached the said female, the
3rd. described man produced a pistol and pointed
it at the female, ordering her to keep quiet.
The 4th. man then snatched the child from the
female's arms and they both ran out of the lane
turning North into Hart Road. The female raised
an alarm whereupon the complainant together with
his servants ran out and on learning of the kidnap-
ping gave chase shouting for help. At that time
a Reserve Unit Search Party consisting of N.U.C.
11 Velsky and C.P.C's 2620, 2640 and 2668 was
operating at the corner of Hart and Avenue Roads.

The culprits heard the pursuit and on seeing
the Police Party in the direction of their escape
became alarmed and pushed the child into the arms
of an unknown pedestrian, after which they
separated and mingled with the crowd.

However, the N.U. Search Party, observed the
accused (1st. described) running away from the
scene and arrested him.

The complainant was informed of the above

fate, found the pedestrian and before arrival of the Police took the child back home.

The accused in the meantime was brought to the station by the R.U. Search Party which was accompanied by the complainant's sister Hong Lien Chnn.

The accused questioned by detectives admitted the offence but made contradictory statements. However, the following story, could be derived from his statements: the offence was instigated by one Tung Yih Ching () (Ind. described) who, according to the accused occupies a prominent post in a Japanese sponsored political organization situated at No. 62 Kong Ka Jao. The accused referred to this organization as "Tei Poo" (警察), but this address is not known to the detectives of this station. Tung Yih Ching, for whom the accused has been making clothing in the past, four days ago called the accused to the Sui Tak Sing () lodging house, Si Kong Si Jao, off Connaught Road where in the room No. 11, the accused was offered to participate in a kidnapping for ransom of a child. The accused claimed that he agreed to take custody of the child after the kidnapping and keep him in the said lodging house. For the last four days they daily met in the same lodging house discussing details and Tung Yih Ching invited the acc.

X See also N 386 +
L 8299/190
D 9262/1953(4)

and 4th. described men, who the accused claimed were not known to him. At 6a.m. 26/8/40 they met at the lodging house, and Tung Yih Ching brought a pistol, which he gave to the 3rd. described man. At 6.30a.m. even date they proceeded on foot to the vicinity of the complainant's house, the accused received from Tung Yih Ching the sum of \$50.00 to cover expenses for the keeping of the child. (\$54.00 was found in possession of the accused at the time of his arrest). The accused was to wait on the road, receive the child after the kidnapping and transport him in a ricksha to the lodging house.

Tung Yih Ching watched the lane and at about 8.50a.m. pointed the child to the 3rd. and 4th. described men, who then entered the lane and carried out the offence.

Before he received the child, the accused heard the alarm, which frightened him; therefore he ran North along Hart Road, turning West into Avenue Road, where he was arrested by the S.M.P. Search Party.

The Japanese Guardsmen, 94 Imperial Road were requested to assist in raiding the said lodging house, which they agreed to do themselves without being accompanied by any members of the S.M.P.

The raid was carried out by the Guardsmen